

De neamul moldovenilor

Miron Costin

Editura Bestseller

//bestseller

Carte electronică publicată cu sprijinul Ministerului Afacerilor Externe –
Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni.



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
DEPARTAMENTUL POLITICI PENTRU RELAȚIA
CU ROMÂNII DE PRETUTINDENI

Predoslovie, adecă cuvântare dintăi de descălecatul țărâi cel dintăi și a neamului moldovenescu

Către cititoriu

Începutul țărâlor acestora și neamului moldovenesc și muntenesc și câți sunt și în Țările Ungurești cu acest nume, români și până astăzi, de unde sunt și de ce seminție, de când și cum au dăscălecat, acéste părți de pământ, a scrie, multă vréme la cumpănă au stătit sufletul nostru. Să înceapă osteneala aceasta, după atâta véci de la discălecatul țărâlor cel dintăi de Traian împăratul Râmului, cu câteva sute de ani peste mie trecute, să sparie gândul. A lăsa iarăș nescris, cu mare ocară înfundat neamul acesta de o seamă de scriitori, ieste inimii durére. Biruit-au gândul să mă apucu de această trudă,

să scoț lumii la védere felul neamului, din ce izvor și seminție suntă lăcuiitorii țărâi noastre, Moldovei și Țărâi Munteneste și românii din Țările Ungurești, cum s-au pomenit mai sus, că toți un neam și o dată discălecați suntă, de unde suntă veniți strămoșii loră pre acéste locuri, supt ce nume au fostă întâi la discălecatul lor și de cândă s-au osebit și au luat numele cest de acum, moldovan și muntean, în ce parte de lume ieste Moldova, hotarăle ei păn unde au fostă întâi, ce limbă țin și păn-acum, cine au lăcuit mai nainte de noi pe acestă pământă și supt ce nume, scot la știrea tuturoră, carii voră vrea să știe neamul țărilor acestora.

Dzice-va néștene: prea târziu ieste; după sutele de ani cum să voră putea ști poveștile adevărate, de atâtea vacuri? Răspunză: Lăsat-au puternicul Dumnezeu iscusită oglindă minții omenești, scrisoarea, dintru care, daca va nevoi omul, céle trecute cu multe vremi le va putea ști și oblici. Și nu numai lucrurile lumii, staturile și-ncepăturile țărâlor lumii, ce și singură lumea, ceriul și pământul, că suntă zidite după cuvântul lui Dumnezeu celui putérnic. Creză, din Scripturi știm și din Scripturi avem și sfânta credință a noastră creștinească și mântuirea

noastră cu pogorârea fiului lui Dumnezeu și împelițarea cuvântului lui, cel mai denainte de véci în firea omenească (denafară de păcat). Scriptura ne deschide mintea, de ajungem cu credința pre Dumnezeu, duhul cel nevăzut și necoprinsă și neajunsă de firea noastră, Scriptura departe lucruri de ochii noștri ne face de le putem vedea cu cugetul nostru. Să nu pomenim de marile Moisi, carile după 2.400 de ani au scris létopisețul de zidirea lumii, că acela au avut pre însuși Dumnezeu dascal, rostă cătră rost. Omir în 250 de ani au scris după răsipa Troadii războaiele lui Ahileus, Plutarhă în 400 de ani au scris viața și faptele vestitului împărată în lume, a lui Alexandru Machidon; Titus Livius cursul a toată împărăția Râmului în 700 de ani și mai bine au scrisă după urzitul Râmului și alți mulți istorici, cercândă de-amărântul scrisorile, cursul a multe vacuri cu osârdie și cu multă osteneală au scos lumii la vedére istorii.

Îndemnătu-m-au mai multă lipsa de știința începutului aceștii țări, de descălicatul ei cel dintâi, toate alte țări știindă începuturile sale. Laud osârdia răposatului Uréchie vornicul, carile au făcut de dragostea țărâi létopisețul său,

însă acela de la Dragoș-vodă, de discălicatul cel al doilea al țărâi aceștiia din Maramoroșu scrie. Iară de discălicatul cel dintâi cu români, adecă cu râmléni, nimica nu pomenéște, numai ameliță la un loc, cum că au mai fostă țara o dată discălicată și s-au pustiit de tătari. Ori că n-au avut cărți, ori că i-au fostă destul a scrie de mai scurte vacuri, destul de dânsul și atâta, câtă poate să zică fiéștecine că numai lui de această țară i-au fostă milă, să nu rămâie întră întunerecul neștiinței, că célelalte ce mai suntă scrise adăosături de un Simeon Dascalul și al doilea, un Misail Călugărul, nu létopisețe, ce ocări suntă. Care și acélea nu puțină a doao îndemnare mi-au fostă. Câtă mi să pare, bine nu știu, că n-am văzut létopisețul lui Evstratie logofătul, iară cum am înțeleș de câțva boieri și mai ales din Niculai Buhuș ce au fostă logofăt mare, pre acestă Simeon Dascal, Istratie logofătul l-au fătat cu basnile lui și Misail Călugărul de la Simeon au născut, cela fiu, cestalt nepot. Și mult mă mir de unde au luat acéste basne, că și Uréchie vornicul scrie și el: 45 de ani la domniile céle dintâi, nici o scrisoare nu să afla de lucrurile lor, ce s-ar fi lucrată și nici streinii n-au știut nimica de

dânșii, până la Alixandru-vodă cel Mare și Bun. Décii au început istoricii leșăști a scrie, mai ales Bielschii și Marțin Pașcovschii, pre carii i-au urmatu răposatul Uréchie vornicul. Dacă n-au fostă dară dintăi scrisoare în țară și nici streinii n-au știut și nimica n-au scris, de unde suntă acéste basne, cum ca să fie fostă moșii țărâi aceștia din temnițele Râmului, dați întru ajutoriul lui Laslău craiul unguresc? Și românii acum era în Maramoroș în zilele acelui craiă, cești dincoace, de unde ieste acum Moldova, iară cei dincolo, unde ieste acum Țara Muntenească, iară în munți, pre Olt, unde și acum să pomenéște Țara Oltului și râmlenii cei discălicați de Traian în Ardeal, acum era în Ardeal.

Eu, iubite cetitoriule, nicăirea n-am aflată nici un istoric, nici latin, nici leah, nici ungur, și viața mea, Dumnezeu știe, cu ce dragoste pururea la istorii, iată și până la această vârstă, acum și slăbită. De acéste basne să dea seama ei și de această ocară. Nici ieste șagă a scrie ocară vécinică unui neam, că scrisoarea ieste un lucru vécinică. Cândă ocărăsc într-o zi pre cineva, ieste greu a răbda, dară în véci? Eu voi da seama de ale méle, câte scriu.

Făcutu-ț-am izvod dintăiași dată de mari și vestiți istorici mărturii, a căroră trăiesc și acum scrisorile în lume și vor trăi în véci. Și așa am nevoit, să nu-mi fie grijă, de-ar cădea această carte ori pre a cui mână și din streini, carii de-amăruntul cearcă zmintélile istoricilor. Pre dânșii am urmat, care vezi în izvod, ei pavăța, ei suntů povața mea, ei răspundů și pizmașilor neamului acestor țări și zavistnicilor.

Și întâi unui Enea Silvie și cu următorii lui; însă acesta istoric nu așa greu nepriietin ieste, cât numai acest nume vlah de pe Fleac hatmanul Râmului că ieste, scrie, unde s-au lunecatů și săracul Uréchie vornicul. Crédem neputinții omeneshi.

Iară ieste altul, de neamul său leah, Iane Zamovschii, care orbů năvăleşte, zicândů că nu suntů moldovénii, nici munténii din râmléni, ci trecândů pre aicea, pre aceste locuri, Traianů-împăratul și lăsândů slujitori de pază, au apucat o samă de dachi limba râmlenească. Vei vedea apoi și a cuvintelor lui răspunsul și ocară, nu de la mine, ci de la istoricii, povațile méle, la rândul său.

Putérnicul Dumnezeu, cinstite, iubite cetitoriule, să-ți dăruiască după acéste cumplete

vremi anilor noștri, cânduva și mai slobode
veacuri, întru care, pe lângă alte trebi, să aibi
vréme și cu cetitul cărților a face iscusită
zăbavă, că nu ieste alta și mai frumoasă și mai
de folos în toată viața omului zăbavă decât
cetitul cărților. Cu cetitul cărților cunoaștem pe
ziditoriul nostru, Dumnezeu, cu cetitul laudă îi
facem pentru toate ale lui cătră noi bunătăți, cu
cetitul pentru greșalele noastre milostiv îl aflăm.
Din Scriptură înțelegem minunate și vécinice
fapte puterii lui, facem fericită viața, agonisim
nemuritoriū nume. Sângur Mântuitorul nostru,
domnul și Dumnezeu Hristos, ne învață,
zicându: Čnd'ěňrěňl d'ěňríiř, adecă: Cercați
scripturile. Scriptura departe lucruri de ochii
noștri ne învață, cu acéle trecute vrémi să
pricépem céle viitoare. Citéște cu sănătate
această a noastră cu dragoste osteneală.

De toate fericii și daruri de la Dumnezeu
voitoriū

*Miron Costin, care am fost logofăt mare în
Moldova*

Cap. I - de Italia

Toate lucrurile, dacă să încep a spune din ceputul său, mai lesne să înțeleg. Și neamul moldovenilor fiindu dintru o țară care să chiamă Italiia, de Italiia și de Împărăția Râmului, a căriia împărății scaunul, orașul Râmul, în dricul Italiei ieste, a pomeni întâi ne trage rîndul. Țara Italiei, de aicea de la noi, dreptu spre apusul soarelui ieste, nu așa depărtată de țara noastră, că de la Belgradul carile îl știm mai toți că ieste pe Dunăre, unde cade apa Savei în Dunăre, niguțătoréște mergându, cale de 30 zile ieste până la Vineția și Vineția ieste pre pământul Italiei.

În statul său ieste între mări, ca și Greția, adecă Țările Grecești, că dincoace, dispre noi, să închide cu o limbă de mare, care iese din Marea Albă vinețienii zic acei limbi Colfo de Vineție, adecă limba sau grumazii de Vineția să zice și cu alt nume și Marea Adriaticum, marea de

Adrie. Iară mării din care iese limba acéia îi zică latinii Marea Mediteraneum, adică marea din mijlocul pământului; turcii, grecii și noi zicem Marea Albă. Iară dispre céialaltă parte, spre apus, izbucnéște iară din céiași Mare Albă un unghiū de mare, însă nu cu atâta lungime, cum iese limba aceas-talaltă dispre noi. Și pre celalalt unghiū dincoala, iese Ianua, noi zicem ianovezii. Însă dintre acéstea îmbe limbi iese Italiia și în dricul pământului, spre miazănoapte, dincolo, până la hotarăle Franțozului.

Hotarăle ei despre răsăritū, dispre noi, cum s-au zis mai sus, limba de mare și apoi Stiria, Carintia, Avstria, țările Împărăției Nemțești; dispre miazănoapte franțozii, dispre apus Hispania, iară dispre amiazăzi să închide cu marea ce-i zicem noi Albă și totu acéia iese carea să închide până la Țarigrad.

Grecii zic Italiei cu altū nume Hesperia, di pe Hesper, steaoa céia căria zicem noi luceafărul cel de noapte, că acel lucefăr dreptū peste Italiia apune. Simănătoare foarte cu Țările Grecești, că cum Greția să începe din Marea Albă, între mări, până la Machidonie, de o parte cu Marea Albă, carea să întinde până în

Țarigrad, de altă parte limba de mare, de care s-au scris mai sus, desparte pe Italia de Țările Grecești, așa Italia dincoace cu limba de mare, iar dintr-acolo, despre apus, cu unghiul cel despre ianovezi.

Așa are Italia domnii împărțite în sine, cum avea și Greția într-o vreme, căroră domnii și țări sunt numele acéstea: Liguria, Tăscana, Umbria, Sabina, Lațium, de unde ieste limba latinească și de la Latin-craiu, Neapolis, căria suptă craii Hișpaniei, Calabria, Apulia, Romania, Istria, Hetruria, Campania și mai suntă mai mărunte țări, carile trec cu condeiul pentru zăbava.

Iară Greția avea țări anume: Acarnaia, Etoia, Thessalia, Fochida, Moreia, Arcadia, Elada, Olimbia, Laconiia, Ahaia, Attica, unde ieste vestitul oraș Athina, Viioția și iară mai suntă țări mai mărunte. Ieste Țara Italiei plină, cum să zice, că o rodie, plină de cetăți și orașă iscusite, mulțime și desime de oameni, târguri vestite, pline de toate bivșuguri și pentru mare iscusénii și frumusețuri a pământului aceluia, i-au zis raiul pământului, a căruia pământ, orașile, grădinile, tocmélele la casile lor cu mare desfătăciune traiului omenesc, nu are toată

lumea, supt, ceriū blându, voios și sănătos, nici cu căldură prea mare, nici ierni gréle. De grâu, vinuri dulci și ușoare, untulemnū, mare bivșug și de poame de tot féliul: chitre, năramze, lămâi și zahăr și oameni iscusiți, la cuvântū stătători, peste toate neamurile, neamăgei, blânzi, cu oamenii streini dintr-alte țări nemăreți, îndată tovaroși, cum ar fi cu ai săi, cu mare omenie, suptiri, pentru acéia le zicu gentiloni, cum zicu grecii: celebii, și la războaie neînfrânți într-o vréme, cum vei afla la istoriile Râmului, de vei ceti de dânșii.

Acéia țară ieste acum scaunul și cuibul a toată dăscăliia și învățătura, cum era într-o vréme la greci Athina, acum Padova la Italiia, și de alte iscusite și trufașă méșterșuguri.

Ieste Italiia mai véchie decât Roma, adecă Râmul, și Împărăția Râmului, care s-au urzitū în Țara Italiei după ce au nemeritū de la Troada Anténor și Enea, din carii, Antenor Vineția și olatelor ei, iară Enea Râmului și împărăției lui începători și rădăcină suntū.

Numele Italiei ieste vechiū, la toate istoriile céle vechi latinești, de pe Ital, craiul lor. Némții italiianului zic valios și noao, moldové-nilor și munténilor, iar așa valios; franțozii italiianului

valașhos, noao și muntenilor valașhos; lésii italianului vloh, iară noao voloșin, iară munténilor acum s-au luat lésii după apa Oltului și au mai adaos tiparnicii lor o slovă: M, de le zică molténi, adecă olteană; ungurii italianului: olașă, iară moldoveanului și munteanului olah. Și Țării Italiei lésii zic Vlosca Zemlea, adecă Țara Vlohului, iară țărâi noastre: Volosca Zemlea.

Caută-te dară acum, cetitoriule, ca într-o oglindă și te privește de unde ești, lepădându de la tine toate célelalte basne, câte unii au însemnatu de tine, din neștiință rătăciți, alții din zavistie, care din lume între neamuri n-au lipsitū niciodată, alții de buiguite scripturi și deșarte. Iară nu numai numele acesta, precum ai înțeles că iese tot unul, la toate țările, și al tău și Italiei, precum vei înțelége și mai pre largă, la capul deosebi de numele acestor țări, că și turcii și grecii ne zic vlah, ce și dintr-altele te vei cunoaște: obicéiuri, hire, graiul și până astăzi, că ești dreptă vloh, adecă italiian și râmlean.

Multe obicéiuri într-acest neam trăiesc a italiianilor, până astăzi: așa de oaspeți la casile lor, nemăreți, voioși, și libovnici (nu știu din ce

munténii, o samă, s-au abătut puţinţel den
aceasta hire), aşa la petrecăanii, la întrebare unul
pre altul de viiaţă, firea, clătirea. Cine au fost la
Italiia, să vază pre italiiani, să ia aminte, nu-i va
trebui mai mare dovadă, să crează că un neam
suntă cu moldovénii.

În casa noastră au fostă această voroavă, în
Iaşi cu un episcop italian, care între alte, foarte
pre voia gândului mieu, mi-au zis cuvinte de
acése neamuri, dzicând aşa, şi era om de înţeles
: Mie nu-m trebuiése să mai citescă la istorii de
moldovéni, cine suntă; pre o samă de obicéiuri,
foarte bine îi cunoscă de unde suntă, aşa
liubovnici la oaspeţi, aşa femeile loră să ferescă
de vedérea streiniloră şi să dau în laturi, aşa să
nu treacă feméia pe dinaintea bărbatului pe
drum sau pe cărare, aşa toată viiaţa, în mâncare
cu dulceaţa curechiului, numai acésea sărat,
atâta osăbire, acéia şi iarna şi vara tot verde,
nemurat. Toate acestea atocma cu italienii sunt
şi a vedere să mărturiséşte o fire. Cu multă
mirare am stăţut de mărturia acelu vlădică, de
mare aguitoriă istorii méle.

Înţelége-vei şi din capul care să va scrie din
graiul cestoră ţări că şi limba ieste dovada că în
graiul nostru până astăzi sunt cuvintele, unile

letinești, altele italienești. Să miră un historic anume Cavație, dzicând: De mirat lucru ieste că limba moldovénilor și a munténilor mai multe cuvinte are în sine râmlenești, decât a italienilor, măcară că italianul tot pre un loc cu râmlénii. Ce acéia nu-i divă, că italianii târziu ș-au scornit limba, din letinească, așa de iscusită, de dezmiardată, cât că ieste limba îngerească îi zicu-i. Și întru unile voroave peste samă își aduce cu a noastră, ales cu acéste silaves: deliia, di, delia voi, vo siniorio, cum la noi: la dumneata, de la tine, de la dumneata, la voi, de la voi, care acés-tea în limba letinească, adecă râmlenească, acum nu încape, ce cură fără acéstea în măsurile sale.

Un historică, anume Eneas Silvii, de care ți-am pomenit, la predoslovie, și câțva alții, pre urmă și pre cărarea lui, au scris în istoria sa cum moldovénii, carii lăcuiesc pre pământul Dachii de Sus și munténii pre Dachia de Jos, acestă nume, vlah, îl trag anume după Fleacă, hatmanul Râmului. Și aceasta părere a célui Enea nu ieste de aiurea, numai au cetit niște stihuri a unui dascal anume Ovidius. Pre acélu Ovidius l-au făcut, cum zică turcii, surgună, de l-au gonit din Râm tocma la Cetatea Albă, pre

Marea Neagră Avgust-chesariu, împăratul
Râmului, pentru niște cărți ce scrisese în stihuri
de dragoste, de să umplușă Râmul de curvii
dintru acéle jocuri ale lui, cum fac și moscalii,
de trimit la zatocenii, adecă în urgie, la Sibir, și
până acum. Acela dară dascal Ovidie au scris
câteva cărți, șezându la Cetatea Albă în urgie,
iară în stihuri, că ș-au fârșitū acolo și viața. Și
pre numele lui iese balta Vidovul, la Cetatea
Albă. Într-acéle cărți, una ce are nume de Pontū,
scrie la un priietin al său la Râm, anume Grețin,
acéste stihuri. Iată că ți le însemnezu latinéște
scrise și pre limba noastră tălmăcite:

Praefuit his, Graecine, locis modo Flaccus, et
illo

Ripa ferox Istri sub duce tuta fuit

Hic tenuit Mysas gentes in pace fideli;

Hic arcu fisos, terruit ense Getas.

Ghieții ținea într-o vréme, acum Flacus ține

Râpa scump-a Dunării, el singur cu sine.

Iel au ținut Misiia în pace cu credința,

Pre ghieți au scos de aicea, el cu biruința.

Aşa însemnează acéste stihuri ale acelui dascal, pomenindu pre acel Fleac, căruia numele la Istoriile Râmului ieste Fulvius Fleacus consul, precum chiema ei pre atuncea hătmăniile lor. Şi de acéste stihuri s-au legatŭ întâi acela Eneas Silvii şi după dânsul şi alţii. Şi între acéia aflŭ şi eu pre Uréche, săracul, următoriŭ: să fie numele acestor țări, vlah, de pre acela Fleac, hatmanul Râmului; căruia lucru Carion istoricul stă împrativă şi cu dânsul şi Topélŭtin de Mediiiaşi, anume zicându deşchis: Ceia ce au scris că numile vlah acestuia neam, adecă al Moldovei şi al munténilor, ieste de pe hatmanul Râmului Fleac, basne suntŭ.

Eu încă cei partea mea cu dânşii, cu aceşti doi ŭiu pentru acéste doveade, care deşchis ŭi-am scris, cum toată lumea zice italianului aşa cu un nume şi noao până astăzi. Şi acel Fleac, de au bătut războaie cu tătarii, pre Dunăre, iară la discălicatul țărâlor acestora, nici o treabă nu are, care suntŭ după Fleac discălicate, de Traian, împăratul Râmului, din Țările Vlohului, adecă a Italiei, fără numai va zice cineva că italianii acestŭ nume vlah au dobândit după Fleac, care lucru n-am cetitŭ nici la o istorie a Râmului şi de Italiia. Alte chipuri şi capete au

avut Italiia mai vestite și mai vechi decât acela Fleacă; cum ar fi luat Italiia nume de la acela?

Ci de Italiia atâta ajunge, câtă ți s-au arătat cu mărturiile și istoriile și numelui care-l avem de la alte neamuri, tot unul până astăzi. Să pășim de acum și la altele pre rând.

Capul al doilea - Pentru împărăția râmului

Împărăția Râmului căria putere și lățime
asemenea nu au fostă nici o împărăție de când
ieste lumea, de măriia ei citește toate istoriile
lumii, mai mare nu vei afla alta, nici în ceste
vacuri de acum, nici în cele trecute. De această
împărăție vei afla și prorocii, ales de Daniil
prorocul, cu dezlegarea visului lui
Navohodonosor, împăratul Asiriei.

De aceasta împărăție cântă și sfânta beserică,
întăia slava, glas 2, la vecerniia nașterii
domnului și Dumnezeului nostru Isus Hristos:
Râăuññ lăeîî ír ÷ řénñâuțmu ír çlěěě adecă:
Cândă Avgustă unul stăpâniia tot pământul.
Acest Avgust împărat al Râmului au fostă și în
zilele lui au născut și mântuitoriul lumii, fiul și
cuvântul lui Dumnezeu din preacurata fecioară
Mariia.

Numele său trage de pe orașul Roma, noi zicem Râmul, care oraș ieste în Italiia, pre apa Tivrului curătoare în Marea Albă, cu cale de câteva zile mai jos de Râm, din izvoarele munților Italiei început. Iară începutul împărăției aceștia, cum s-au și mai pomenit la capul cel dintâi, de Italia (care ieste mai veché decât Râmul și decât începutul împărăției, pentru acéia pricină s-au pus și întâi la Italia rândul), ieste din Troada, care o au răsipit-o elinii, sau cu altă nume grecii, trăgându multă vreme războaie cu troadénii pentru mare strâmbătatea lor, ce le făcuse grecilor troadenii, cu furțișagul Elenii, femeii lui Menelau, prin Alixandru, feciorul lui Priiam împăratul Troadei. Care făméie să să întoarcă grecilor pururea sfătuia doi domni din Troada, Antenor și Enea, că întorcând-o, dzicea că s-a potolit vrajba cu grecii. Ci mǎzdind pre alți sǎnatori domni, ficiorul lui Priiam, să ție cu dânsul, să nu să dea Elena, s-au trăgănată sfada, până la stingerea de totă a Troadii, câtă n-au hălăduit niminea altul, nici în cetate, nici în olatul ei, fără acei doi ce s-au poménit, Antenor și Enea, cu gloatile lor. Ori că știindu-i grecii că acéia sfătuia spre bine și nu i-au gonit, ori că ei, ca

niște oameni cunoscându la ce trage lucrul, s-au păzit de vréme, au ieșit cu casile și cu oamenii săi, încărcăți în vase. Din carei Antenor au discălicat Vineția pre pământul Italiei, iară Enea, pogorându-să mai jos, au abătut la malul iară al Italiei, unde stăpâniia Latinus-cra-iul o parte de Italia. Și îndemnată și de prorocii lor pe atuncea păgânești, au început sfada cu acel craiă anume Latinus, de pre a căruia nume ieste limba latinească.

Nu era încă cu oameni deși acéle locuri așezate pre acéle vrémi și singur craiul mator de zile, numai cu o fată de trupul său care era logodită după un domnă de Italia anume Turnus, carile avea mulți domni de Italia neprietini. Pre acéia i-au tras Enea în tovărășie împotiva lui Turnus și a lui Latin-craiul și cu câteva războaie cu mare vărsare de sânge, înfrângându pre Turnus, până și la pierirea lui în războiă, au căutată lui Latin-craiă a priimi pre troadéni în țara sa, în Italiia și pre Enea ginere în locul lui Turnus, că lui Enea doamna îi murise de groază, cândă au văzut arzându de toate părțile Troada. Așa s-au făcut, troadénii moșani Italiei, așezați și legați întru sine cu italienii, să trăiască troadénii pre limba și pre

pravilile de giudețe a italiienilor și italiienii să priimească bozii și rugile și obiceiurile de biserică troadénilor.

Și dintr-acestă Enea și fata lui Latin-craiul sunt, din seminție în seminție, născuți doi frați, anume Romul și Remu, carii au urzit orașul Roma. Și zidind pre jumătate Romul și pre jumătate de oraș Rem și încă neînălțate zidurile, au venit într-o zi Rem să vadă sporiul lucrului a frăține-său, în partea unde zidiia frate-său, Romul, și vrând să facă șagă, au sărit peste zidul frăține-său rânzând. Înloc frate-său, luând semn de piezi răi orașului, apucă un fuște și lovește pe frati-său pe mijlocul trupului. Cade Rem mort de rană, iară Romul, stând asupra trupului, a zis: Așa să petreacă toți carii vor vrea să saie zidurile aceștea. Și au stăut, singur Romul și urzitori orașului și crăiei, de pre a căruia nume ieste și numele orașului Roma, până astăzi și de pe oraș și numele împărăției.

Fost-au această împărăție din ceputul său, de la Romul craiul dintăi, supt crai, până la Tarcvinius cel Mândru, îi zic râmlenii Tarcvinius Superbus, adică Mândru. Al aceluia un fecior ce avea, au făcut silă noaptea la casa

unui domnă, lipsind domnul de acasă, anume doamnei sale, Lucreția, care, după aceia silă din pat nu s-au mai sculat, ci au scris la bărbatul său, unde era, și la unchiu-său, vestit senator pre atuncea la Râm, anume Brut, să vie cum mai de sirg la dânsa, că ieste spre moarte. Și dacă au sosit și au intrat în casă și unchiul acei fâmei Lucreției și bărbatului ei, au zis: Îngăduiți, nu vă apropiiați de patul meu spurcat de ficiorul lui Tarcvinii. Iară trupul de ieste și silit, nevinei mele moartea mea va fi martor. Și au scos un cuțit, de suptă perină, de aceia treabă gătit mai denainte și s-au lovit cu cuțitul într-o inimă. Au năvălit bărbatul ei și unchiu-său la pat, ci în deșert, că căzusă cuțitul cu rana adâncă, din care, după câteva ceasuri au murit Lucreția. S-au făcut, o zarvă mare și turburare în tot orașul de o faptă ca aceasta și s-au strâns tot orașul la Brut, căroră au arătată tuturoră fapta ce au făcut ficiorul craiului și cuțitul crunt de sângele nevinovății fâmei și silă. Și au stătut tot Râmul și înloc și olatele, de au jurat cu Brut, cum să nu mai sufere craiă asupra sa. Iară Tarcvinie, urât și părăsit de toți și de slujitorii lui, pentru spurcata fapta aceia și silă, au fugit la franțozii, cu carii, trăgându ajutori, s-au

ispitit cu sila să coprinză iară scaunul Râmului, ci tot gonit și răsipit s-au întorsu și n-au mai dobândit ce au pierdut, în toată viața sa, nici el, nici altul.

Și de atuncea s-au cârmuită acea împărăție totu suptu sfatul sinatorilor, cum vedem acum că să cârmuieste Veneția, până la Avgust-chesar, 500 și mai bine de ani. De mirat lucru că această împărăție, la câtă putere și lățime au venit, totu într-acéle 500 de ani, de suptu cârma sfétnicilor au crescut. Și alegea ei din an în an câte doi mai mari, cărora cu numile boierii le zicea consules, adică capetile sfatului, că consilium lătinéște ieste sfatul.

Și mai mare era acestu nume de boierie, consul, decât împerator, că acesta nume împerator era hatmanilor, carii ducea în vreo parte oștile și trăia acestu nume numai până era în oaste, cine era. Iară dacă să întorcea acasă sau la Râm, nime și nimărui nu să zicea împerator, ce iară pre numile ce avea dintăi. Va să zică împerator poruncitoriu, care nume apoi pentru mare izbândă ce făcea acei imperatores, adecă hatmanii, au căzut de să numescă împărații cu acestu nume și au ieșit mai mare și mai de cinste decâtu numile crailor.

Hotarăle aceştii împărăţii a Râmului mai necoprînse sînt, că nu niscareva munţi sau ape curătoare, cum vedem acum că despartă cr ie de cr ie şi  mp r ţie de  mp r ţie, ci din toate părţile le-au fost  hotarul Marea Ochianul, care încunjură pământul,  ncep nd  dispre părţile despre miază-noapte, Ochianul cela ce încunjură Englitera şi tot  acela Ochian şi dispre apus, pe după Hişpania şi Portugalia şi de la părţile apusului să trage tot acela Ochian,  ncunjur nd  totă pământul despre amiazăzi, pe după Africa, noi zicem Barbarezii, până vine la Marea Roşie, care ieste între Eghipet şi Araviia. C te  mp r ţii, craii, domnii, ţări s nt , di le încunjura Ochianul, precum s-au pom nit  mai sus, toate supt ascultarea  mp r ţiei Râmului au fost.

 nc  mai spre răsărit de la Marea Roşie, de la Ochianul de amiazăzi, t ind pre uscat Aravia, Asiria, Siria, până la muntele Caucas,  ntre H ndii şi între p rthi şi de acolo până în Marea Caspiei şi Armeniile am ndoa e şi câte ţări s nt  între Marea Caspiei şi între Marea Neagră, ghiurgii, mingrelii, cerchiezii şi alte ţări şi de acolo apa Donul şi Volga, toate suptă ascultarea Râmului au fost  şi de la Iuzbec hanii cei mari

de la Râm lua steag de hăonii.

Cu Hândiia numai nu au închiiat toată lumea dispre răsărit și veniia și de acolo multe țări să să închine. Ci de la o vréme nici-i mai priimiia ca locuri depărtate.

Și unghiul cestalt, la Ochian, pre unde sunt acum șvezii și Dania și unghiul spre apa Renului, pre acéste țări nemțești că și șvezii și danii tot némți suntă și un neam sunt nu i-au putut supune nici într-un chip râmlénii, până la îndireptatul acei împărății în multe părți. Și câtă oaste au pierdut cu némții, bătându războaie, cu céialaltă parte de lume nu o ar fi pierdut-o. Însă numai o parte de némți supuși n-au fost, iară cât ține apa Renul și célelalte și peste apa Renului, multe locuri supuse au fostă, cum și Englitera și franțozii și toată Hișpania. Caută acum cu cugetul întru atâta lungime și lățime de lume, câte împărății mari suntă acum, cum ieste Englitera, Franțozul, Hișpaniia, némții până la apa Renului; la Africa: Fesul, Liviile, Mareh, Afri, până mai tot Eghipetul, habeșii și Împărăția Asiriei, Persul, Armeniile, Capadochia, toată Greția și Machidonia, Iliriia, Dachiia, unde suntem noi acum și alte țări și ostroave și pre Ochian și pre Marea Albă și pre

Marea Neagră și pre Caspiia. La toate acéstea ieșiia pașii de la Râm, pre un an pre unile, la altile pre trei ani și mai mulți. Câteva coale de hârtie s-ar mai lungi, de ași sta a pomeni anume țările toate. Pașii ieșiia și la țările jidovești, la Ierusalim, de la această împărăție, de care lucru deschis te va învăța sfânta Evanghelie, a patru evangheliști. O seamă de țări mai depărtate dintr-acéstea supt crai birnici le lăsa: la Africa, ales la Eghipet, Armenia, iară célelalte, cum ieste Șpania, Englitera, franțozii, némții, până la apa Renului, Italiia, Țările Grecești, toate țările Ierusalimului, Anadolul, ostroavele, tot cu senatorii Râmului să cârmuia. Pentru acéia au zis un filosof al lui Pir, craiul epiroților, adecă al arbănașilor cândă l-au trimis în solie la Râm, că au văzut sfatul lor de împărați adunat.

Ci câtă ne trebuiéște la rândul istorii noastre, ne ajunge de atâta de Împărăția Râmului.

Capul al treilea - De Dachia

Dacă s-au început de Italia a zice, de unde ieste venit neamul acestor țări și de Împărăția Râmului, de care împărăție sunt discălicate ceste țări cu râmleni, vine rândul acum și locului acestuia, la ce loc au venit acest neam, din locurile cele dintâi.

Locul dară acesta, unde ieste acum Moldova și Țara Muntenească ieste drept Dachia cum și tot Ardealul cu Maramoroșul și cu Țara Oltului. Alt nume mai vechi decât acesta, Dachia, nu aflu în toți câți sunt istorici, că de le-au zis cineva că ieste Schitia, de pe schiți, adecă tătari căci au năbușit pre aceste locuri mai pre urmă tătarii și mai înainte de Atila, descălicătoriul Țării Ungurești și a ungurilor pre aceste locuri. Dachia numele său cel vechi tot au ținut la toți istoricii. Cum s-au zis, Schitia ieste direapta Iuzbecul, adecă Tartaria cea Mare și o parte de Împărăția Moscului.

Dachii aceștia cu multe vacuri mai nainte de Hristos au așezat locurile acéstea. Pomenéște de dânșii Cvint Curtius istoricul, de faptilé lui Alexandru Machidon (însă nu acea Alexandria mincinoasă, care ieste pre limba noastră, plină de basne). El scrie Sahi, dahi, masagheti, tot un neam suntă, venit din părțile Hindiei pre acéste locuri, când încă lumea mai rară au fost în oameni. Și dintr-acești dahi noi zicem și grecii, dachi, iară latinii și léșii, dații să țin sasii de Ardeal (și până nu de multă au fostă și la noi în țară, iară la satile céle hănești, la Bugeac și acum suntă, de le zic testebani) că să tragă și au mari istorici martori. Limba lor iară așa véchie ieste; au price între sine cu némții pentru mai de multe vacuri, carii suntă mai vechi de dânșii, și ceștia că némții au luat de la dânșii limba, iară nemții că sasii au ieșit de la dânșii, din Saxonia. Ci acéste prici le lăsămă la dânșii, noi numai pomenim cât slujaște rândul nostru la povéste.

Hotarăle Dachiei, dispre răsărită ieste Nistrul apa, la istoricii cei vechi Tiras, iară dispre amiadzădzi Marea Neagră și Dunărea, dispre apus Panoniia, acum Țările Budii, dispre miazănoapte Morava și Podolia în Crăiia

Leșască, unde ieste și Camenița. Suntă o samă de istorici carii dau și Podolia și câmpul peste Nistru până la apa Buhului și peste Dunăre, Misiile amândoa, căroră le zicem noi acum Dobrogea și o parte de Iliriia, să fie fostă de Dachia.

Puternică într-o vréme, cât supt vrémea Împărăției Râmului supt Domentian-împărată, iară la Dachia crăind Decheval-craiul, lua dachii o sumă de bani din visteriia Râmului, cum lua tătarii de Crâmă de la Moscă și de la lési, să nu le robească țările, că prăda și dachii Italiia cu călărimea, până în zilele lui Traian-împăratul, ce au împărățit pre urma lui Domentian-împăratul. Pentru ei a fost ceva ce nu se putea uita.

Capul al patrulea - De Traian- împăratul

Traian, împăratul Râmului, al șaptelea după Avgustu-chesar, de neamul său spaniol, coprinzându scaunul împărăției după Domentian și văzându la slăbiciune împărăția sosită, din rea și desfrânată cârma împăraților răi și zburdați (că și Dioclitiiian și cela lumii ocară și tiranul Neron, totu înaintea lui Traian au fostu), întâi au așezatu împărăția în ce era stricată și veniturile ei, apoi îndată s-au apucatu de oaste împotiva tuturoră carii ieșisă de suptu ascultarea împărății țări și întâi ales asupra dachilor, țiitoriiul acestor părți.

Așa să întărisă neamul dachilor asupra Împărăției Râmului, câtu scriu istoricii, în zilele lui Domentian-împăratul și biru lua din vistierii Râmului, pentru să nu strice țările împărăției cu prăzi, că fiind neamul dachilor pre

acéle vremi călăreți, prăda țărâle ascultătoate de Împărăția Râmului cu călărimea, până și Italiia de prăzile lor nu hălăduia, cum am văzut în vacul nostru pre tătarii Crâmului, fiind mai puțin decătă oștile Moscului și a Crăiei Leșești și de la amundoao acéstea neamuri lua daruri, pentru să nu facă cu ceambulurile lor stricăciune țărâlor lor.

Întăi, dară, Traian, marile și vestit împărat, au făcut oaste împotiva dachilor, cum scrie Dion, carile au scris viața acestui împărat și alți istorici după dânsul, 600.000 de oaste, slujitori de oaste au avut, fără altă mulțime, ce să trage dupe oști, ales după oști mari, mulțime, și au purces din Italiia spre acéste părți ale Dunării.

Cum scrie Istoriia de patru monarhii ai lumii, de clătirea aceștii împărății de la Râm spre acéste părți, ca pre la 120 de ani după Hristos au fostă. Împotiva căruia nici Decheval craiul dachilor așa fără războiă nu s-au lăsat, ci trecândă cu oștile sale Dunărea, au stătut împotiva lui Traiană, împăratul cu războiă în Țările Misii, căriia îi zicem noi Dobrogea.

Stătut-au un războiă mare și nu puțină vărsare de sânge, însă pre acéle vremi în toată lumea nu era altă oaste, nici mai teméinică, nici

mai stătătoare, nici mai trainică la toate lipsele oștenești ca slujitorii Râmului, neînfrânți și din firea lor și cu tocmeala oștilor lor, care vedem acum la némți tocmeala oștilor, toată bulucuri și pintre buluc și buluc loc deșertu, să aibă loc deșchis și alte bulucuri, slobod meidan să aibă, cându ar trebui să dea ajutoriū bulucurilor celor ostenite în războiū sau înfrânate oaste proaspătă pre acéle slobode de oști maidanuri. Niciodată toate bulucurile încep războiul, ce céle tocmite în frunte și alte bulucuri cu mare tocmeală și méștersug stau în paza acelora ce fac războiul și așa luptându multă vréme cu o parte de oști, alte părți sta gata, netrudiți, proaspătă oaste prelesne urnescū pre céialaltă oaste, carea odată își varsă și sloboade toată vârtutea. Că acea oaste ce sare toată odată, toată odată să și răsipéște. Cu aceasta tocmala a oștilor sale râmlénii au supus toată lumea.

Marie tărie și neînfrântă avea și oastea machidonénilor pre vrémea lor, ales tocmeala pedestrimei lor, căriia zicea ei falanx, însă era prea strânsă acea falanxū și la greu să lega pedestrașū de pedestrașū. Cu mare greu să rumpe acéia oaste, că cu tocmala ei au călcat Alexandru Machidon tot răsăritul. Însă pe urma

lui, dacă au început machidonénii a bate războaie cu râmlénii, pierdea războiul machidonénii, cum va vedea cine va ceti războiul lui Perseu, împăratul machidonénilor, cu Emilius, hatmanul Râmului.

Auzit-am pre mulți dând vina aceasta, cum și léșii și moscalii și alte neamuri creștinești nu sar odată cu toții la război. Nu știu ce zic; oștile teméinice cu multe ceasuri, cu multe zile, bat un război și știu aceasta. Că întâi léșii și moscalii, de s-ar slobozi toată oastea odată, nici un război nu ar lua, ce toate le-ar piierde. Așa Decheval, craiul dachilor, luptându-să câteva zile să oprească oștile lui Traian, n-au putut birui, ci au purces oștile din război în răsipă.

Traian-împăratul după izbândă au căzut, la apa Dunării, unde, șezându cu oștile, au adunat din toate dintr-acélea părți și olate lucrători și au zidit cu mare minune vacurilor pe urmă, pod peste Dunăre, de piatră, cu turnuri de piatră, carele să pomenéște până astăzi, Turnul Severinul. În Țara Muntenească ieste acela loc; malul dincoace al acelu olatu îi zicu munténii județul, cum ziceam noi ținutul Jiiului.

Cercat-am câtva din ce ieste, de au primenit

numele său acestu turnu, de-i zică Severinul, că acestu lucrū, că l-au ziditū Traian-împăratul și nu altul deplin și aieva, fără număr odoacă spun istoricii cândū au făcut și podul, căruia cu ochii noștri am privit pragurile prin apa limpede a Dunării, cândū am mersū cu Dabija-vodă cu oștile la Uivar. Cum acel turnu ș-au schimbatū numele și n-au ținut numele ziditoriului său, cum ține șanțul Troianul până astăzi, a ști nu pociū. Atâta numai, ori pre urmă că au trăitū acolo vreun domnū cu acestu nume, Severin, cum spun și munténii, ori pre numele vreunui pristav la lucrul lui sau la rădicatul lui, după ce să pustiisă întâi.

Fost-au și un împăratū pre urma lui Traian, Severus, care nume și pre o piatră ce s-au aflatū la cetățuia năruită la Galați am cetitū însumi eu Severus imperator romanorum, adecă Săverii împăratul râmlénilor. Însă numai atâta am putut ceti, célelalte slove, deși și aduc cu latinești, iară a înțelége limba latinească, nici într-un chip să pricépe. Cum pre un ban de aramă galben, iară la acea cetate năruită am aflatū, câtū un ort de mare, nimenea nu poate mai mult a dizlega fără: Marchiiianopolis. Iară turnul acela și podul peste Dunăre, nimenea altul, ci Traianu-

împăratul, ca și șanțul Troianul, l-au făcut; nu vei afla din sute de istorici într-alt chip.

După ce au gătit podul peste Dunăre, Traian au trecut toată oastea peste Dunăre, dincoace în ceasta parte, în pământul unde ieste acum Țara Muntenească. Și i-au ieșit iară cu oștile sale Decheval, craiul dachilor, la care război stându tare dachii și craiul cu ei, însuși craiul au pierit la acel război. Și așa au purces, după acel război pierdut și pierirea craiului lor, tot neamul dachilor în răsipă de pe aceste țări, unde ieste acum Țara Muntenească și țara noastră, Moldova. Câtă țară au și rămas pre loc, prostime, țărani, toată o au scos-o Traian de pe aceste locuri peste munții care desparte Țara Ungurească dinspre noi. Iară aicea, îmbe aceste țări, și Țara Mutenească și Țara Moldovei, de la Dunăre până supt munți și până în Marea Neagră și de la apa Nistrului până iară supt munți, tot cu râmleni și căsași au aședzat și mai mulți oșteni, precum zică ei: colonia romana, adecă discălecarea Râmului. Și așa ieste discălecatul cel dintăi acestor țări cu râmleni. Cine ar vrea să știe, să vază și cu ochii martorii, citească pre istoricul Dion, carile au scris viața lui Traian-împăratul și pe Evtropii, carile au

scris viața lui Adriian-împăratul iară al Râmului și pre Bonfin istoricul ungar și din alți istorici, anume: Carion, Cavații, Silvius, Cromver leah, Piasenschii de Premisla, Gvagnin litfan și mai ales și din cești mai de curând: Topeltin de Mediiși, iscusit istoric, carile de-amăruntul din Dion scrie de neamul țărilor acestora și ales de descălicatul cel dintâi pe aceste părți de lume, de Traian-împăratul.

Măcară că capetile dachilor, domnii cu toate casile lor, s-au tras toți peste munți în Ardeal și de acolo s-au închinat cu toții la Traian-împăratul, totu nu i-au crezut, ce și peste munți pentre dachi au discălicat râmléni, pentru să nu mai poată a-și rădica capul dachii împotriva împărății, carii vedem și până astăzi în tot Ardealul și în țările de sus cele ungurești mai în jumătate cu ungurii, români, adecă râmléni, sunt lăcuiitori până astăzi.

Era acestu obicei la Împărăția Râmului dacă să umplea Italiia, dricul împărății, de lăcuiitori, de nu le ajungea, nici-i biruia pământul cu hrana, scotea cu sorți căsași di pen orașă și de prin sate și-i muta la altă țară, unde vedea părți mai rari de lăcuiitori, sau unde vedea că să rădica de suptu ascultarea împărății

vreo țară, acolo cu sutile de mii de case să muta și le împărția locuri și zicea acei discălicături noao: colonia romana, adecă discălicarea Râmului. De care colonie a lor ieste plină lumea și la Asiia, adecă Anadol și la Africa, căriia îi zicem noi Barbarezii, și la Hișpaniia și pre apa Renului, la némți și la franțози. Și la Rumele, în Țările Grecești, un neam ce le zicem coțovlah, colonia Râmului ieste.

Litva în Crăiia Leșască direpți râmléni suntū, însă acel neam al Litvei nu de râmleni aduși suntū pre acéle locuri, unde lăcuiescū acum, ci de tirăniia lui Neron împăratului al Râmului. Multe case mari cu gloatile sale, cu domnul lor Lizbon, fugând de răotățile lui Neron la némți și de acolo cumpărându-și vase de mare, pre marea céia ce lovéște la Gdansca au mersū, până la Liflantū, o țară, și de acolo descălecândū malul, s-au lătitū până unde ieste Litva acum. Mulți ani suptū ascultarea rusilor au fostū, până înmulțindu-să din an în an, apoi ei au supus pre rusi, de le suntū vecini rusii acei a toate țări.

De ar întreba neștine: Atâtea colonii în lume, de unde așa mulțime discălicate, numai de la Italia să iasă atâtea țări descălicate dintr-însa?

Trebuiéște să știe că într-acéia țară au fostă pe acélea vacuri scaunul împărăției, orașul Râmul, care oraș, nu cum suntă acum împărățiile, ci au ținut toată lumea de la apus, aproape și până totă răsăritul, fără puține împărății la răsărit, pre carii amu nici-i primiia. Iară soli toate țările acélea cu daruri trimitea. Spre miazăzi și până unde să închide lumea cu Ochiiianul, suptă Împărăția Râmului au fostă și spre miazănoapte numai niște unghiuri, pe lângă mări nemțești, unde ieste acum Crăiia Daniei și a Șvedului, acélea țări drepte nemțești suntă și un neam acélea numai au hălăduită, de n-au fostă supuse suptă Râm niciodată. Curia dară din toată lumea la Italiia, să fie și în volniciia Italiei spani, adecă șleahlici.

Și a doao pricină, nu ieste în toată lumea altă parte de lume pământă ca Italiia, de tot bivșugul și dezmierdată, cât bine i-au zis raiul pământului.

A treia pricină și mai mare decâtă acéle doao ce s-au poménită, că râmlénii din toată lumea lua a zécea din oameni tineri, cum lua turcii din Rumele; zicea râmlénii acelor oameni obsides, adecă zalog de credință țărâlor. Și pre acéia pune de-i învăța ca la școală oșteniia și carii

era pre la școale, încă suptă steaguri le zicea tirones (sfântul mucenic Theodor Tiron, dintră acei slujitori au fostă). Iară dacă să învață bine cum va purta sulița, cum va muta pavăța, cum va întoarce sabiia, îi scotea la războiă și cu vrăme din tirones ieșiia, de le zicea veteranii, adecă slujitoriă vechiă, bătrân. Acestor veteranii apoi îmbătrâniți în slujbe vestite îi scotea de suptă steaguri și le da pre la orașă și la sate locuri de casă, de vii, de grădini, de pământuri și așa să umplea Italiia cu mulțime de oameni, câtă nu-i coprindea pământul.

Multe obicéiuri de ale Râmului suntă acum la turci ca acéstea, ce iau și ei de a zecea oameni și iară așa îi împart pre la grădini întâi, apoi în ceata ienicerilor și fac și ei apoi din slujitori bătrâni oturaci, curugii și timaruri. Toate acestea și altile multe obicéiuri de la Împărăția Râmului suntă, că și ienicerii cum suntă acum la turci, la Râm pritoriiiani, adecă pedestrime de divan le zice, cum la turci culoglă și așa bulucurile pre numere: biringi, ichingi, iuciungi; la râmléni primani, secundani, terțiiani, cvartani, tot pre numere bulucurile, adecă: cei dintăi, cei ai doilea, cei ai treilea, cei ai patrulea, pre numără să știia bulucurile. Și nu-i

divă că la turci vedem obiceiurile acéstea, care au fostă și la Împărăția Râmului, căci că Țarigradul și câte țări țin turcii în ceastă parte de lume, care să chiamă Evropa, parte de Împărăția Râmului ieste.

Alexandru Machidon pe vrémile împărăției sale încă au făcut pre numele său colonii și întâi la Eghipet acel vestitū orașū, Alexandriia, unde să scură apa Nilului în mare, iarăș și pre apa Donului și pre apa Hândului și la perși au discălicatū orașă și olate pre numele său. De ar hi acum Istratie logofătul și fiu-său un Simeon Dascalul și nepotu-său, un Misail Călugărul, cum s-ar apuca de aceasta povéste cu basnile lor, céle ce au scris că rădăcina acestui neam, carele ieste acum pre acéste locuri, din temnițele Râmului ieste? Că Traian-împăratul adevărat că de la Râm au adus și căsași, adică de la Italiia și așa ieste: și căsași au adus, iară nu din temnițele Râmului, ci oroșani căsași, săténi, tot din slujitori așezați. Și casă de domni au așezatū aicea pre la cetăți. Cum și Dragoș-vodă mare năpaste îi ieste să fie fost păstor, pre mărtoriia maramoreșenilor, cu urechile méle am auzitū că au fostū ficior unui Bogdan-vodă, născut din Maramoroș, după ce au scos de aicea mulțimea

de tătari și cu bulgărima de la Volga năbușiți și apoi pre urmă și Attila cu ungurii.

Din temnițe cu sutele de mii de oameni cum s-ar afla? Și apoi fămei, iară atâta tâlhărițe? Deci, unde ieste și cât vac ieste de când au venit Traian pre aicea și când s-au bătut Laslo, craiul unguresc, cu tătarii? Între Traian și între Laslo-craiul 800 de ani sunt. Și au scris ei, acești istorici, Istratie logofătul și Simion Dascalul și Misail Călugărul că acest Laslo au cerșut de la Râm oameni. Și neamul românilor acum trăia cu domnii săi în Maramoroș, cești dincoace, iar cei dincolo, dispre munténi, pre apa Oltului. Nu să prinde dară, cum zic aicea: manno, țigănéște.

Așezându Traian și domni prin cetăți, cum zic la léși, caștaleani cineși domnul cu olatul său: dominus după latinie ieste la noi: domnu iar pre la toate marginile și locuri alese oșténi, cu nume pre atuncea țărilor acestora, unde ieste acum Moldova și Țara Muntenească, Dachia Inferior, adecă Dachia de Jos, iară Ardealului și părților celorlalte de sus, precum s-au pomenit de hotarul Dachiei, în capul de Dachia, Dachia Superior adecă Dachia de Sus. Și suptă acel nume au trăit aceste țări, până la al doilea discălicat cu Dragoș-vodă. Și acum mulți ne zic

noao, țării noastre și Țării Muntenéști, streinii, Dația, însă norodul, neamul lăcuiitorilor, nu ș-au schimbatu numele său, ci tot romanus, apoi cu vréme și îndelungate vacuri romani, apoi rumâni până astăzi. Și țările megiașii, știind de unde au ieșitu neamul acesta, că de la Italia, cării țări îi zică streinii vlah, vloh, unii zic valios, ungurii olaș de pe vloh, adecă italian, au zis vlah și munténii Valahiia, mai târziu.

După așezarea cu râmléni pre acéste țări, Traian-împăratu au purces pre Dunăre în jos cu oștile sale, de care s-au pomenitu de vechi istorici că 600.000 de oșténi numai de războiū au avutū. Și trecând apa Sirétiului, apoi Prutul, Nistrul, Buhul, Niprul, Donul, care ape acéstea toate pre atuncea cu alt nume au fostū, nu cu acéstea de acum. Sirétiului numea Halut, și acum istoriile vechi scriu Prutului Hierasus, Nistrului Tiras, Buhului Hipan, Niprului Borestines, Donului Tanais. Și această apă Tanais, Donul, împarte Asiia de la Evropa, cum desparte la Țarigrad boazul de mare între Țarigrad și între Schiudér. Țarigradul singur și cu Galata de Evropa ieste, iară Schiudériul dincolo de Boazu Anadol, căruia îi zică istoricii Asiia.

Că în patru părți împart istoricii lumea: răsăritului zic, cu toate împărății, acei părți Asiia, părților dispre miazăzi, câte țări sunt, Africa, părților dispre apus și dispre miazănoapte, Evropa. A patra parte ieste America, care parte așa ieste depărtată și vine cum ar fi suptă noi, că cându ieste la noi zioă, la dânșii atuncea ieste noapte și cându la noi noapte, la dânșii zioă, că fiind pământul rătund, cum ar hi împotiva noastră, suptă noi acea parte ieste.

Acéstea dară doao părți de lume, Evropa și Asia, dispre părțile de miazănoapte desparte Donul, iară într-acoace împarte Marea Neagră și bogazul cela ce să scură Marea Neagră în Marea Albă, tocma supt orașul Țarigradului și în gios pre Marea Albă până unde cade apa Nilului în Marea Albă și Nilul desparte Asiia de Africa. De la Nil să începe Africa și Eghiptul amu nu de Asiia, ci de Africa ieste, cum toate țările câte sunt de la malul Nilului, până să închide cu Marea Ochianului, carea încunjură pământul, alătura cu Marea Albă, până să cură și Marea Albă în Ochian, la Hișpania, dincolo Africa, dincoace Evropia, Hișpaniia de Evropa, Fesul, dincolo de Marea Albă, de Africa. Acéstea

pomenindu-să pentru deşchisul minţii, să să înţeleagă statul lumii, ne întoarcem la istoria noastră de Traian, cum nu s-au îndăstulat cu atâta parte de lume, câtă au călcat cu oştile sale, de au trecut toată Evropa pe dincolo până la apa Donului, care apă din inima Țărâlor Moschiceşti iese şi cade în Marea Neagră, la Crâm, ci trecându Donul, au călcat şi Asiia, lovind pre la Iuzbec, mari Țări tătarăşti. Iară de la Iuzbec, pe după Marea Caspiei, care mare desparte Cazanul şi Azderhanul de Țările Persului, pe la Bahtri şi acolo, pin Țările Persului şi prin Asiria la Eghipet, unde la Eghipet, de boala ce-i zic desintiria, adecă deznodarea vintrelui, şi-au sfârşit viiaţa.

De acestă vestită împărat ai şi şanţul Troianul, săpat de oştile lui în vécinica pomenire, începându din Țara Muntenească, peste toate apăle acéstea, care s-au pomenit, Sirétiul, Prutul, Nistrul, Buhul, Niprul, până la Don, totă acestu şanţu, carile îl vedem aicea la noi. Eu l-am trecut aproape de Nipru, pre la un târgă anume Vcioraşnoe, tot pre câmpii, acel oraş nu departe de Chiov ieste, şi Chiovul ieste pre apa Niprului şi presémne cum méрге şanţul, apa Niprului, mai sus de Chiov o au trecut-o

Traiană cu oștile sale.

Să află unii de zică că acestă șanț, carile îl vedem până astăzi suptă acestă nume, Troian, să fie săpatu pentru sprijineala dispre tătari, închizându locul dispre câmpi de năvala prăzilor tătărăști, în care era și răposatul Panaiotachie terzimanul cel mare și vestit pe vrémea lui la împărăție. Nu știu unde și la ce istorii va fi cetit acestă lucru. La voroavă cu mine pentru șanțul acesta, au dat samă că un istoric, anume Bonfin, ungur, pomenéște de șanțul acesta. Cum mi să pare, cine atâta loc de lume, începându din Țara Muntenească, până peste apa Donului ar hi putut apăra peste totă locul? Și aicea la noi, să zicem că de la capul șanțului, de unde să începe totul, pe deasupra Galaților, alătura cu Dunărea mărge pre aproape și peste Prut, iar nu departe de Dunăre, pre la satul turcesc acum, Troianul; dară deci unde să dipărtează la câmpi și de la Dunăre și de la Marea Neagră, iar peste apa Nistrului, ca mai departe mărge peste câmpi pe la târgul Vciorașnoe, pre unde l-am trecut eu, mai pe din sus de Chiov lovéște la Nipru și de la Niprul cu mai mare depărtime de mare, la Don. Cum zică, cine ar fi putut apăra atâta loc Bahtri, sau

Bahtriana, în Afganistanul de azi. și ține? Că de au fostă aicea țara discălicată des de Traian, cum ieste între acéste ape, Prutul și Nistrul, dară de la Nistru până la Nipru și de la Niprul până la apa Donului și Traian-împăratul prin pustii au mersă. Așa și lui Panaiotachie i-am răspunsă, la ce n-au știut cum mi-a mai răspunde. Așa zic și celorlalți, câți au mai scris, așa și lui Bonfin, de au scris așa, cum să fie șanțul acéla săpat de vreo sprijineală de tătari. Mai de crezut suntă acéia carii țin că Traianu-împăratul au săpat acesta șanțu în vécinica pomenire și veste și să știe șleavul oștii de ceia carii să tragă după oști mari, niguțători și oșteni, cum vedem și acum pre împărații turcești și vezirii lor, pre unde mergă cu oștile, fac mobile pe șleavul oștilor și pentru véstea și pentru îndireptarea celora ce vin, ori oșteni, ori olăcari, ori niguțători, pre urmă duple oști. Nici te mira cu cine ar fi săpată un șanțu mare ca acesta căci cu mult mai mare au fost, numai cu vremi îndelungate s-au năruit și mălit o oaste de 600.000 de oameni numai slujitori, fără alte mulțime. Într-o zi o sută de mii de oameni să să înșire în rândă unul lângă altul, să arunce lutul cineș dreptă sine, caută cât loc pot coprinde

100.000 de oameni. Pre ușoară socoteală: loc de doao mile de céle mari, de nu și trei mile vor coprinde 100.000 de oameni, un conac întreg să face de oaste mare. Și la 600.000 de oameni, a șasea zi într-o săptămână o dată unui om vine rândul la săpat. Și acestu număr al oștii acelu împăratu, fără altă mulțime ce să trăgea după oști, scrie Dion istoricul, carile au scris viața și faptele acestui împărat și Evtropii istoricul, carile au scris viața lui Adrian-împăratul, ginerile lui Traian, carile, după moartea lui Traianu, el au stătu împăratu Râmului. Și acesta Adrian au făcut Odriiul, orașul, pre numele său, unde să împreună trei ape: Tungea, Marița și Arta în pământul Trachiei.

Cu acéște oști Traian, căruia numele în Istoriile Râmului Ulpius Traianus, au călcatu această parte de lume, călcate și de alții cu oștile Râmului, mai nainte de dânsul de Pompeiū cel Mare și de Iulie Chesariul și de Avgust Chesar, însă nu pre aicea, ci pe la perși. Iară acesta împărat Traianu pre aici au venitu și au încunjuratu aceasta parte de lume, cum s-au pomenitū, și iel au discălicat neamul, seminția care trăiește până acum în Moldova și în Țara Muntenească și cât norod ieste în Ardeal cu

acest  nume: rom n.

Cap al cincilea - Aicea vine rândul să pomenim de cetățile ce se află aicea în ară la noi

Aicè ne trage rândul a pomeni de cetățile țărâlor acestora; câte sunt acmă și-n Bugeag și aicè la noi în țară și de față ce stau și alte năruite, cât de-biia să cunoscă că au fost cetăți și câte sunt în Țara Muntenească. Mare nevoie este a scrie de dânsăle, de cine ar fii făcute, că cât amu nevoit și câtă amu cercat să știu ceva, de ce niiam făcute sunt, un cuvânt, o pomenire n-am putut afla; cu mare jele. Și oricum, într-alt chip a fi nu poate, numai ce sunt făcute de dachii cei vechi. Că întâiu Cetatea Albă, mai înainte de Traian au fost, că Avgustu-chesariul, care împătat a Râmului acmu triimitea și el boierii cei greșiți la închisoare, cum dzic turcii,

surgun, la Cetatea Albă, unde și pe un dascal anume Poblius Ovidius, l-au trimis pentru niște stihuri de dragoste, ce scrisese acel dascal, de îndemnase Râmul la curvie, carele au și murit în Cetatea Albă. Și o baltă ce ieste acolo, Vidovul, pre numele acelui Ovidius ieste.

Și așea și acestealalte cetăți, cum ieste Suceava, Neamțul, Hotinul, Tighinea; însă pândzăle la toate cetățile acestea, cela cu al doilea rând, de domnii sunt адаose, cum să pot vedea că toate au pândză și-ndoite sunt. Céle mai vechi mai mici sunt și ca niște caștele, adecă turnuri, au fost, precum și tocmite. Cearcă la turnul cetății Sucevii dispre amiadzădzi, unde scrie sus că ieste tocmit de Irimie-vodă și la porta cetății vei afla numele lui Despot-vodă, care slove pe lângă buor le-am cetit eu sânfur.

Și așe, de pre Cetatea Albă luând dovadă, că aceiia cetate cu mult mai înainte au fost de Traian, poate fi céstelalte de râmleni, după ce au descălecat Traian aici. Din ceste neamuri, al triilea să le fie făcut nu încape, fără una, cum am înțeles de cetatea Sorocii, să fie făcută de un Pătru-vodă, de care lucru mult mă mir că Urechii vornicul nu pomenéște. Aflu pomenită

cetatea Chilii, carii o scrie în v leat 6973 (1465) că au luat-o Ștefan-vodă cel Bun de la turci, ș-apoi la v let 6987 (1479) iunie 22 dzăli, că în cestu an au început Ștefan-vodă a zidi cetatea Chilii și au și săvârșit-o într-acelaș an. Dar mă mir cum încape acestu lucru, că întâiū scrie că au răscumpărat-o de la turci, închinată de nevoie, ș-apoi să o zidească, cum va fi acel lucru? Ași dzice că acel zidit de dzice, să o fie tocmit. Dar la v let 6973 păn la v let 6987, 14 ani suntū; cini ar fi stricat, și nice scrie să fie stricat-o cineva acești 14 ani. Citéște gheografiile ceste de curândū și vei afla în Historiile Țarigradului că împrumutândū cu bani ianovezii pre împăratul Țarigradului, de oști împrativa turcilor, le-au dat zalog Crâmul și acesta parte de loc, unghiul Mării Négre, cu scălile lui, unde este acmu Bugeacul. Și atuncè ianovedzii au făcutū Chilia pe Dunăre și Chiefè, care ieste pre malul mării în Crâmū; Chiefè are altū nume Theodoziia, la Historiie.

Să află și de greci făcute cetăți, cum este Turnul Neovtolem, o cetate pustie, îmi pare să fie pe Cogâlnic, în Bugeagū; tătarii și ai noștri îi dzic Tatar-Bunar, că Neoptolem este nume grecescu.

Altele multe, căroră stau năruiturile, de-biia semnele să cunoscă, cum ieste mai sus de Gălați, ce-i dzic Gherghina și pre Milcov, mai sus de Focșeni, de care pomeniște Urechie vornicul că o chema Crăciuna. Și tot pe o poveste stau și céle câte să află în Țara Muntenească, sau de dachi sau altele de râmléni făcute sunt. La podul lui Traian peste Dunăre, în Țara Muntenească (Românească), la giudețul Jiiului, ieste iar năruită o cetățuie, aciè adevărat de cine ieste făcută, cu numele Săverinul ieste, de care și mai sus s-au pomenit. Așijderea și peste Dunăre au făcut pod, lucru de mirat, pecum mărturiséște și Dion la Viița lui Traian, a căruia pod și astădzi să cunoscă pragurile în apă. Și mai încolo pe Dunăre, în preajma, ieste turnișorul Săverinului, de Săver-împăratul făcut și atâta. Iar pe ce vréme au făcut Săver nu scrie. Iar la alți historici, cum la Dion carii au scris Viița lui Traian, așè și la Topeltin, să află scris lătinéște: Traiani aeterna columna pe româniia: A lui Traian, vécinicul stâlpul. Ce dintră aceste să cunoști că une cetăți într-acești țări și de râmléni sunt făcute.

La năruiturile cetății de la Gălați, din sus, unde cade Bârladul în Dunăre, s-au aflat un ban

de aramă galbăn și de mare cât un ort, nu mai gios, în carele slovele nu s-au putut ceti de cie ce știu lătinéște, fără unii ce știu mai bine grecéște dzic că scrie Marchiianopolis, și samănă așa, iară celélate slove de înțeleș nu sunt.

Așijderea o piază mare adusă la Gălați la biserica Dii, mai mult nu s-au putut înțelege, fără de atâta, lătinéște: Severus imperator romanorum; iar românăéște: Sever a Râmului împărat. Și acei cetăți dzic Gherghina.

Iar banul ce au aflat mai gios de Roman, iar la năruitura unii cetăți, de care cât șestacii cei de patru bani leșești și mai gros, de aramă roșie și chipul domnului suptă pălărie nemțască și-n pregiur slove sârbești: wńlőú ěwěărâñeie: tatăl Moldovei, iar dintr-altă parte scrie: hereghia de Moldova. Aci hereghia lătinéște să dzice: hereditas, adică: strămoșie.

Pentru acéia dzicu de cetăți că unile de domnii acmu, după a doa descălecătura a țărilor sunt făcute, adică zidite.

Și așa, cât s-au putut ști de cetăți, acéste suntă acestor țări, că sunt unele făcute de dachii, cum ieste deschis la Cetatea Albă, celelate și de râmléni și unele mai pe urmă și

de domniele țării. Și atâta putem ști de cetățile
carii să află într-această țară.

Capul al șaselea - De
numerile neamului acestor
țări și de port și de limba
graiului, de unde au luat,
așijderea și de tunsura, carei
să află și acmu la prostime pe
supt munte, lăcuiitorii ce suntu
și de lége creștinească, de
unde au luat

Mare dovadă neamurilor, din ce rădăcină și
izvor suntu, numile care au și în de sine și la
alte țări streine și măcară că nici un neam nu
ieste în toată lumea să aibă numai un nume, ci
unile dispre capetile céle dintăi a vreunui norod
stăpânitoare, alte nume suntu di pre locuri, de

unde suntă începute, multe di pre cetăți mari, multe de pre ape vestite. Cum vedem neamul nemțescă suptă acéste numere: întâi și mai ales și mai de cinste: alamanii și așa le zic istoriile céle vechi și turcii; al doilea nume: gherman, adecă doi frați, latinéște ghermanus; o seamă de istorici le zică tevtones, di pre capul lor Tevton, italiianii zicu tudesco, poate fi iară di pre Tevton; léșii, moscalii, noi zicem némți. Mai apoi alte numere despărțite ca crăngile dintr-un copaciū: șvedzii, dani, franțozii, saxonii, belghii, batavii și alte țări mai mărunte, totă din rădăcina cea véche a alamanilor crăngi și părți suntu.

Așa hișpanii; ibării, țiltiberii, portogalii, iară tot un neam suntă; franțozii, galii tot un neam suntă. Turcii, de pre locul lor, Turhistan, de pe capul lor cel dintăi Osmangic: otomani, osmanlăi. Moscalii, rusii, bolgarii, sârbii, harvații, slovații, bohemii, rații, polații totu un neam slovenescă suntă, fără alte numere ce suntă la streini. Că întâi acestui neam grecii le-au zis savromatis, de pe ochi mierăi și albeneți, adecă ochi de șopârlă. Tătarii, tartari, de pe apa Tartara, schitii de pe sălbătăcie, nohai. Așa toate neamurile suptă multe numere toate

suntă. Ungurii: huni, maghiari, ugrii, iară sasii: dachii, sații, goții, masaghetii. Și acéstea nu toate numerile, numai unile dintr-însile ți le-am însemnată, pentru înțelesul numerilor mai lesne neamului și acestor țări, Moldovei și Țărâi Muntenesti și românilor din Ardeal.

Așa și neamul acésta, de carele scriem, al țărâlor acestora, numele vechiă și mai dreptă ieste rumân, adecă râmlean, de la Roma. Acest nume de la discălicatul lor de Traian, și cât au trăit până la pustiirea lor di pre acéste locuri și cât au trăit în munți, în Maramoroș și pe Olt, tot acest nume au ținut și țin până astăzi și încă mai bine munténii decât moldovénii, că ei și acum zic și scriu țara sa rumânească, ca și români cei din Ardeal.

Iară streinii și țările împrejur le-au pus acestu nume vlah, de pe vloh, cum s-au mai poménit, valios, valascos, olah, voloșin, tot de la streini suntă puse acéste numere, de pre Italiia, căroră zic vloh. Apoi mai târziu, turcii, de pre numere domnului carile au închinat țara întâi la turci, ne zic bogdani, munténilor cara-vlah, grecii bogdano-vlah, munténilor vlahos. Că acestă nume, moldovan, ieste de pre apa Moldovei, după al doilea discălicatul aceștii țări de

Dragoșu-vodă. Și munténilor, ori de pe munte, muntean, ori de pe Olt, olteani, că lésii așa le zic, molteani.

Măcară dară că și la istorii și la graiul și streinilor și înde sine cu vréme, cu vacuri, cu primenéle au și dobândescă și alte numere, iară acela carile ieste vechiū nume stă întemeiat și înrădăcinat: rumân. Cum vedem că, măcară că ne răspundem acum moldovéni, iară nu întrebăm: știi moldovenéște?, ce știi românéște?, adecă râmlenéște, puțin nu zicem: știs romanițe? pre limba latinească. Stă dară numele cel vechiū ca un teméi neclătit, deși adaog ori vrémile îndelungate, ori streini adaog și alte numere, iară cela din rădăcină nu să mută. Și așa ieste acestor țări și țărâi noastre, Moldovei și Țărâi Muntenéști numele cel dreptū de moșie, ieste rumân, cum să răspundū și acum toți acéia din Țările Ungurești lăcuiitori și munténii țara lor și scriu și răspundu cu graiul: Țara Românească.

Și acestū nume vlah de la turci și de la greci ieste, de la némți vallios, de la franțoji valahos, de la lésii voloșin, de la moscali și de la rusi tot așa voloșin și de la unguri olah; acesta nume tot de pe vloh ieste și vloh ieste italiianū, din care

țări a vlohului, adecă a Italiei, au pornit
Traian, împăratul Râmului, fără număr mulțime
de norod și i-au așezatu în aceste țări a Dachiei
cei vechi. Să fie acest nume vlah de pre Fleac
hatmanul Râmului, precum scriu unii, basne
sunt.

Și așa dovedind numele neamului acestuia,
cum vezi din isto-rici mari și mărturiia țărilor
înprejur, ne trage rândul a pomeni de portul.
Care acum portul stătătoriu ca numele și ca
limba nu ieste, ci ia un neam de la alt neam
porturile cu vreme. La care schimbarea hainelor
face și locul, de le caută a face și îmbrăcăminte
trupului, precum ieste firea ceriului a vreunii
părți de lume. Că întâi la aceste părți de lume,
unde trăesc moscalii, rusii, tătarii, să fie omul
îmbrăcat în haine franțozești, ar crăpa de frig.
Și măcară și la noi pre aicea ce ierni sunt, Țara
Italiei ierni ca acestea nu are niciodată, ci foarte
blânde ierni, cum sunt la năoi toamnele, și
mare daru au acele țări a Italiei, cât și vara
nădușăli nu sunt ca aicea la noi, ci călduri
cuvioase, puțin nu ca primăvara, cum ieste la
noi la maiu, la iunie. Le-au căutat dară
acestora oameni mutați pre aceste locuri a-și
schimba portul hainelor după vremea acestor

locuri.

Cătră acéstea toate, caută ce scrie de portul rumânilor iscusitul istoric Lavrentie Topeltin din Mediiashi, cuvintele lui ți le izvodescă: Rumânii de Ardeal, ai noștri, poartă o haină de la umere până peste tot trupul îmbrăcați, ne fac mare învățătură portului de vacurile céle de demult, care au ținut părțile acéstea de la septentrion, adecă părțile carile suntă aproape spre miazănoapte, tot trupul acoperit, care feliu de haine pomenéște un dascal anume Marțialis, că să chiema endromida, cu aceste cuvinte: Îți trimitem endromida, vechi port, nu mândru, iar bun de luna lui dichemvrie. Șlice au de pâslă, pe limba noastră dețască cuglă (eu socotesc cu chivere, care am apucat eu și la boieri aicea). Caută ce zice de opinci tot acela istoric Topeltin, și nu de la sine, ci pune cuvintele a mai vechi de sine istoricilor, anume Alfon-să și pre Plavt și pre Ag. Ghel, carile au scris cărți de porturile céle vechi limbilor: Féliul încălțămintelor a românilor ieste cu piii crude, de fiéștece dobitoc, piste picior învălit bine în obiiele de lână încălță și apoi piii acéia leagă cu cureaua piste picior, de înfășoară piciorul de la dégite până sus, toată glezna. Și

acéstea ieste portul râmlénilor celor vechi, strămoşilor lor, care purta la oşti. Acestă fél de încălţăminte a slujitorilor oşténi era la râmléni. Numai atâta osebire vedem, pe cum cetim în istoriile céle vechi, că oşténii Râmului nu învâliia în obiiele, ce gol piciorul încălţa cu pîiele şi cu legături în cruciş, ca gratia; în opinci numai cât, ţine piciorul la călcăi lega. Acéstea suntă cuvintile acelu istoric, din cuvântă în cuvântă. La noi de necinste ieste acést fél de încălţăminte acum, la acéstea vacuri, care era de cinste la râmléni şi de vitejie portă. Vedem acum la cerchezi că acest, fél de port de încălţăminte pentru sprinteniie ţin.

Aicé ieste locul a pomeni şi de tunsura acia, de care au scris un Simion Dascal şi mai nainte de dânsul Istratie logofătul.

aceasta, precum s-au arătat de portul şi încălţămintele opincilor din historicul Topeltin şi iarăşi dintr-însul să arată, de care aşea dzice: Mă miru cum de doo feluri de tunsuri au luat ardelenii noştri de la râmléni, carii o ţin o samă şi până astădzi: un fel de tunsură mai adâncă la tunsură, pe lângă peliţă aproape, alt fel mai departe de peliţă prin peptine tund părul. Şi acei tunsuri mai aproape de pîeliţă noi dachii o

numim schieren, iar acesta mai depărtat de
peliță o numim coluen. Și tot Topeltin dzice:
Râmlenilor le placea a rade și în chipul
ceatleului acoperiè căruntețile sale și pricină da
că la cap din dos, la ceafă, tundeă părul, să fie
capul totu slobod de sudori și în răcoreală la
ostenele. Vede-se dară că ieste vechiū obiceiū
tunsura aceasta, care și până astădzi se vede la
o samă de lăcuiitorii a țărâi noastre și-n Ardeal,
și ieste de la râmléni aceasta, sămnū
slujitorescū, că în chipul cetlăului își învăluia
capul slujitorii Râmului cu taftă supțire, ca-n
chip de cunună slujitorească. Vădu-să dar
basnele acelor scriitori mai sus pomeniți, Simion
Dascalul și Istrate logofătul și acel amăgeu,
Misail Călugărul, carii au scris că sămnul acei
tunsuri ca un cetlău au fostū sămnū tălhărescu,
cu carei însamă rămlenii cei de rău făcători.

Rămâne aici rândul a arăta de graiul și
slovele, de unde ieste izvorât, acestor țări de
care pomenim. Precum dar s-au arătat de-plin
neamul acestor țări aședzate pe aceste locuri de
râmleni, așe și graiul totu de la râmleni izvorât,
cu ciialți historici mărturisése și Topeltin, care
așe dzice: Am dovedit mai sus a fi Italiia pricina
descălicării valahilor, așe și aicè aceiiaș laudă

mărturisim, că limba lor ieste limba vechilor romani, amestecată sau mai mult stricată cu sârbască, rusască, dăţască, horvăţască slovenească procâi. Şi dzice precum şi un historică ce-i dzic Covaţiocie au socotit precum graiul de casă a ardelenilor mai mult are în sine însemnarea graiului românescă şi lătinescă, decât a graiului de acmu a italiianilor.

Şi cu vréme îndelungată, ce nu strămută şi nu astupă, vestite împărăţii, crăii, domnii, aşè şi graiul romanilor pre aceste locuri cu îndelungată vréme şi răsipă lăcuiitorilor, romanii de supt aceste locuri, care pustiindu-să de năvala tătarâlor, să mutase aceştia de aicè la Maramorăş, cei din Țara Muntenească la locurile Oltului, trecându munţii, ş-au stremutat, şi graiul. Că unde dzice lătinéşte: Deus, noi dzicem: Dzău sau Dumnădzău, meus, al mieu, aşijderea, unde ţelum ei, ceriul, homo, omul, fronsu, fruntea, anghelus, îngerul. Iar nice unili cuvinte nu suntă să nu fie protivnice cu lătinéşte, sau la început, sau la mijloc sau la fârşit, iar unele stau neclătite, cumu-i barba-barba, luna-luna şi altete ca acestea: vinum-vinul, panis-pâne, manus-mena, culter-cuţit.

Şi aşè cum amu dzis, cu vrémea ş-au

schimbat graiul și s-au amestecat cu slovenescă, dațescă și cu alte care le-am pomenit dintru Topeltin. Pe această poveste cură și aflatul slovelor, cu care și scrisoarea de la sirbi o au luat-o, amu după a doa descălecătură de Dragoș-vodă aicè în țară și la munténi Negrul-vodă.

Cătră acestea adaogim rândul aicè obiceiilor meselor și ospetelor, carii să vād că-s vechi ținute aicè într-aceste țări și le ieste de la vechii romani, precum a închina păhar pentru sănătățile priietinilor ș-a împăraților, că scrie Dion vestitul historicul, care întru laudă împăratului Avgustū cum vechiū obicei au fostū ca nărodul giurând pre piedzii cei buni sau nărocirea împăratului, să bè la ospete pentru sănătatea lui. Ciiarcă de aceasta mai pre largū la Pliniie. Acestu obiceiū și la némți și la unguri, la ardeléni, vechii romani și la noi pe urmă, de pomenesc la mese sănătățile domnilor cu păhare pline de băuturi, așe și a priietinilor. La acestea și obiceiul ce stă încă într-aceste țări, adecă aicè la noi și la munténi și la darea datoriei de opște, adecă la moarte, vechiū obiceiū, că dzice Topeltin: În Ardeal dachilor, obiceiū cu mare petrecere a duce mortul la groapnița; mărgu

înaintea boierilor cântăreții și preuții, pe urmă
viniia cielaltă mulțime, închipuind cum și
ceielalți vor merge unde și cel mortu, ca cum ar
dzice: mergi, că noi te vom urma. Vechiū
obiceiū și la râmleni; le dzicé trimbițe înaintea
osălor, cum mărturisește Ovidius: Cantabat
moestis tibia funeribus adecă: Cânta trâmbiță de
jelea astrucării. Și aceasta la cei mai de cinste
oameni să făcè, precum și astăzi la aceste țări,
la astrucări domnilor și la alții oameni de cinste.
Și iar tot acel Topeltin dzice: Muierile daților
osăle părinților, a ficiorilor, a bărbatilor și altor
rudenii cu bocet nespūs mărgū după ose, cu
plânsuri de mirat și cuvinte de jele cuprindū
osăle și cu glas mare toată viiața omenească o
plângū. Scrie Varro în cartea a 4, de viiața
romanilor, cum cerca muiere, care avea glas
mai bun, de cânta la osă, precum aceastaș și aici
în țară să face și până astăzi și cu alăute.

Și acestea le-am arătat ca și dintru acéștea să
să cunoască niiamul cu obicéiurile că au ieșit de
la Râmu.

Cap al șeptilea și cel de pre urmă - vini rândul a arăta cât au trăit aceste locuri cu oameni după descălicarea lui Traian cu românii de la Italiia

Năbușit-au dar tătarâi pe aceste locuri și mai mulți, cu Atila din părțile Schitii Asiatică, care și craiū au stătit întâi ungurescu.

Iar Topeltin scrie, cum Gallienus-împăratul, socotind cum aceste descălecături de pe aceste locuri a lui Traian nu vor sta, le-au mutat în Dobrogea. Și așe românii din Țara Muntenească au trecut munții, aședzându-să la Olt, la Herțeg și pe la Făgăraș. Iar cêștealaltii, unde suntem acmu noi, mai târdziu, după ce n-au putut mai mult a sta prin cetăți si pre supt munți, pentru lipsa hranii, au trecut munții la Maramorăș, aședzându-se pe la Giurgiu și pe la Ciucu.

Iar după ce s-au pustiit de la Atila și cum amă dzis mai sus că unii mutați peste Dunăre, la Dobrogea, unii peste munți asupra Oltului, cei din Țara Muntenească, cestilalții la Maramorășu, până la vremea lui Laslău, craiului creștin ungurescu, la a căruia vreme s-au descălecat al doilea rând de Dragoș-vodă țara noastră și de Negrul-vodă Țara Muntenească.

Ia dară aminte, atâta vac ce au trăit lăcuitori romani pen Maramorășu și pe la Olt, megiiăș cu alte limbi atâta vreme, au n-au putut să schimbe și graiul cel chiar românesc? Și acesta ieste pricina de s-au străcat lăcuitorii acestor țări graiul acmu la a doo descălecătură, cu graiul strămutat și schimbat cu unguresc, cu sârbăsc, cu dățăsc, cu slovenesc i proci, veniți pe aceste locuri. Dzice-va neștine: dar cum de-au lăsat cei de pre urmă împărați, ce au fost a Râmului pe urmă, și după ce au mutat marele Costantin scaunul Râmului la Țarigrad și pe urmă alți împărați creștini, Leon Înțeleptul, Iraclie, Iustinian și câțva hatmani vestiți? Răspundzu: că după ce s-au mutat scaunul la Țarigrad, mai mult zăbavă sa cu persi avea împărații, pe urmă cu sarațini și aceste locuri stă fără agiutor și așe pustiirea lor de tătari,

cum s-au dzis mai sus.

Și aceste câte s-au putut afla de descălecatul cel dintăiū pe largū s-au scris; mai multe ce lipsăscu să nu fie mirare, câte vacuri de oameni s-au petrecut. Pentru acéia, ce nu s-au putut plini, crede, iubite cetitorule, uitându-te la atâta vacu, că nu s-au pomenit păn la acesta anū nimé de descălecatul țărilor acestora.